

Zápisnica z komisie kultúry, cestovného ruchu a regionálnej politiky pri Mestskom zastupiteľstve v Rožňave dňa 12. marca 2019

Prítomní: podľa prezenčnej listiny

Program:

1. Otvorenie
2. Štatút mesta – Mgr. Juraj Halyák
3. Návrh rozpočtu Mesta Rožňava vrátane RO a PO na roky 2019-2021 – Ing. Klára Leskovjanská
4. Návrh na prehodnotenie „Zásad participatívneho rozpočtu v meste Rožňava“ a „Štatútu participatívneho rozpočtu mesta Rožňava „- Ing. Klára Leskovjanská
5. Návrh na plnenie uznesenia č 25/2019 z MZ – Miroslav Demény
6. Turistická informačná kancelária – nájomná zmluva – Miroslav Demény
7. Návrh na osobnosť roka 2019 - Ján Kádar - Miroslav Demény
8. Plán kultúrnych podujatí v meste Rožňava v roku 2019 - Bc. Lucia Kerekešová
9. Návrh na doplnenie kultúrnych podujatí do termínovníka – členovia komisie
10. REŠTARTNI SA o.z. Objav svoje aktívne ja. Celoročný projekt na bicykli a turistiku medzi Zádielom a Domicou - Miroslav Demény
11. Cestovný lexikón – Mgr. Peter Kolník / Slovakia 2019 – Ing. Július Geleta
12. Rôzne
13. Diskusia
14. Záver

Romina Gyüréková
tajomník komisie

Miroslav Demény
predseda komisie

k bodu č. 1 : Otvorenie

Zasadnutie komisie začal predseda komisie Miroslav Demény. Skonštatoval, že komisia je uznášaniaschopná. Predseda komisie oboznámil prítomných s návrhom programu zasadnutia komisie, následne bol program jednohlasne schválený.

k bodu č.2: Štatút mesta Rožňava – návrh

Mgr. Juraj Halyák – prezentoval predložený materiál

Štatút mesta Rožňava (ďalej len „štatút“) je základným normatívno-právnym a organizačným predpisom mesta. Pôvodné znenie platného štatútu bolo schválené v roku 1993. V priebehu nasledujúcich rokov bol štatút novelizovaný, pričom v porovnaní so štatútmi iných okresných miest je neprimerane rozsiahly.

Navrhujeme schváliť **nový štatút** predovšetkým s nasledovnými zmenami oproti súčasnému zneniu:

1. Bude obsahovať v podstatne menšej miere ustanovenia, ktoré sú prevzaté zo zákonnej alebo podzákonnej celoštátnej úpravy (napr. rozpočtový proces, rozpočtové provizorium, peňažné fondy, záverečný účet mesta, ozdravný režim a nútená správa, odmeňovanie zástupcu primátora, náhrady poslancov) alebo sú upravené samostatnými všeobecne záväznými nariadeniami (napr. používanie symbolov mesta, kronika, miestne referendum, zhromaždenie obyvateľov mesta).
2. Zakotví presné počty členov komisií MZ.
3. Nebude mať charakter VZN (tento názor v poslednom období prevládol v odbornej verejnosti) a bude schvaľovaný nadpolovičnou väčšinou hlasov prítomných poslancov.
4. Precíznejšie upraví postavenie hlavného architekta mesta.
5. Bude zosúladený s platnými právnymi predpismi.

Na zasadnutí Komisie výstavby, územného plánovania a životného prostredia dňa 13. 2. 2019 bolo k návrhu štatútu vznesených viacero pripomienok. Tie, ktoré boli akceptované, boli do materiálu zapracované.

Hlasovanie:

Za: 9 (M. Demény, M. Bischof, M.Kerekešová, V. Icsová, M. Štítnická, A. Kleinová, P. Katrenics, R. Kovács, J. Szöllös)

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Uznesenie č. 01/03/2019 – komisia odporúča Mestskému zastupiteľstvu v Rožňave schváliť Štatút mesta Rožňava podľa predloženého návrhu.

k bodu č.3: Návrh rozpočtu Mesta Rožňava vrátane RO a PO na roky 2019-2021

Ing. Leskovjanská – prezentovala predložený materiál

Návrh Mgr. Radoslava Kovácsa na zmenu textu v rozpočte :

Str. 33:

s. 33: „V rámci rozvíjania cestovného ruchu bude prezentovať to najlepšie z rôznych oblastí kultúry, a to najmä kultúrnych tradícií a zvyklostí Gemera a zo súčasnej umeleckej, a širšie kultúrnej, produkcie a tvorby, v duchu rozvoja kultúrneho povedomia nielen vo svojom regióne, ale aj za hranicami Slovenskej republiky. Do šírenia kultúrnych hodnôt mesta a regiónu bude zapájať kultúrne spolky orientujúce sa na prezentáciu tradičných remesiel a zvyklostí, i občianske združenia, neziskové a iné organizácie, ako aj jednotlivcov, ktorí sa venujú súčasným formám umenia a kreatívneho priemyslu.“

„V oblasti propagácie sa mesto zameria na prezentáciu vlastných kultúrno-historických hodnôt, kultúrnej identity typickej pre túto oblasť, i prezentáciu tvorby súčasných umelcov a umelkýň.“

Str. 87:

Program 7 Kultúra

Zámer programu

Trvalé pôsobenie na kultúrne povedomie obyvateľov širokou paletou kultúrnych aktivít organizovaných

externými a internými subjektmi. Existencia dôstojných priestorov pre kultúrne aktivity je povinnosť

mesta. Priebežná a kreatívna propagácia podujatí má vplyv na imidž mesta a tým aj na cestovný ruch.

Program predstavuje organizáciu a podporu širokospektrálnej kultúry v meste. „Podpora kultúrnych aktivít poskytnutím priestorov v historickej budove Radnice a vo veľkej zasadačke Mestského úradu, v rámci dotačných schém administrovaných MsÚ a spolufinancovaných z rozpočtu mesta a formou možnosti prezentovať sa na kultúrnych podujatiach organizovaných Mestom Rožňava alebo organizovaných pod jeho záštitou, ako aj na podujatiach organizovaných v družobných mestách. Mesto v súlade so svojimi základnými dokumentami zabezpečí opravy a údržbu kultúrnych pamiatok vo svojom majetku. Mesto spolupracuje s inými kultúrnymi a umeleckými organizáciami a združeniami a všeobecne s tretím sektorom na príprave, organizácii a realizácii kultúrnych a umeleckých podujatí tak, aby tým 1. podporilo tvorbu a prezentáciu rožňavskej umeleckej a kultúrnej scény, 2. podporilo cestovný ruch, 3. spoluvytváralo vzťah občanov k svojmu mestu a identitu mesta.“

Rámec pre činnosť a aktivity samosprávy mesta je v oblasti kultúry tvorený najmä zákonom č.369/1990 Zb. o obecnom zriadení, zákonom č. 416/2001 Z. z. o prechode niektorých pôsobností z orgánov štátnej správy na mesta a na vyššie územné celky, zákonom č. 61/2000 Z. z. o osvetovej činnosti, zákonom č. 4/1958 Zb. o ľudovej umeleckej výrobe a umeleckých remeslách a zákonom č. 96/1991 Zb. o verejných kultúrnych podujatiach.

Komisia Kultúry, cestovného ruchu a regionálnej politiky odporúča rozdelenie financií a to v pomere 40 000 Eur na šport a 40 000 Eur pre kultúrne, spoločenské a sociálne organizácie.

Hlasovanie:

Za: 9 (M. Demény, M. Bischof, M.Kerekešová, V. Icsová, M. Štítnická, A. Kleinová, P. Katrenics, R. Kovács, J. Szöllös)

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Uznesenie č. 02/03/2019 – komisia odporúča Mestskému zastupiteľstvu v Rožňave schváliť návrh rozpočtu mesta Rožňava s doplneniami podľa pripomienok p. R. Kovácsa a odporučila rozdelenie financií a to v pomere 40 000 Eur na šport a 40 000 Eur pre kultúrne, spoločenské a sociálne organizácie

k bodu č.4 : Návrh na prehodnotenie „Zásad participatívneho rozpočtu v meste Rožňava“ a „Štatútu participatívneho rozpočtu mesta Rožňava“

Ing. Leskovjanská – prezentovala predložený materiál

Pre rok 2019 boli uznesením MZ č. 138/2018 zo dňa 27.9.2018 schválené nasledovné témy:

Verejné priestranstvá

Mládež, kultúra a šport

Životné prostredie

Z uvedeného dôvodu je potrebné vypracovať štatút pre rok 2019, schváliť čiastku pre participatívny rozpočet v rozpočte mesta pre rok 2019 a schváliť výkonný výbor – koordinátora a členov výboru. V roku 2018 bol za koordinátora výkonného výboru menovaný zástupca primátora p. Dionýz Kemény.

Zo strany bývalých poslancov bol daný návrh na realizáciu participatívneho rozpočtu na roky 2019 – 2020. Následne je potrebné upraviť aj dátumy, ktoré súvisia s harmonogramom realizácie participatívneho rozpočtu.

Návrh Mgr. Radoslava Kovácsa:

NÁVRHY A PRIPOMIENKY K VSTUPNÝM PODMIENKAM REALIZÁCIE PARTICIPATÍVNYCH PROCESOV V RÁMCI PARTICIPATÍVNEHO ROZPOČTU PRE ROŽŇAVU 2019

TYPY PROJEKTOV (vrátane ich harmonogramov)

Keďže je našou snahou podporiť aktivitu stredoškolákov a celkovo mladých ľudí (napr. do 26 rokov), navrhujeme dva typy projektov:

1. tzv. malý projekt

max. suma na 1 projekt: 600 eur

témy: rovnaké

cieľová skupina: bez obmedzenia

2. tzv. veľký projekt

max. suma na 1 projekt: 4000 eur

témy: rovnaké

cieľová skupina: bez obmedzenia

Harmonogram 2019 - 2020

apríl: prezentovanie výsledkov / realizovaných projektov z minulého roka

(FB stránka na to vytvorená, verejné stretnutie)

zákl. info o participatívnom rozpočte (letáky v schránkach, web, fb, stránka mesta,

RVTV)

informačné stretnutia v školách, v spolupráci s Mládežníckym parlamentom

1. diskusné fórum

stretnutia tematických skupín

máj: predkladanie návrhov projektov

stretnutia tematických skupín – konzultácie

individuálne konzultácie

vypracúvanie projektov a odovzdanie projektov

jún: kontrola odovzdaných projektov

stretnutie prekladateľov s pracovníkmi MsÚ

opravný termín na doplnenie projektov

zverejnenie projektov

2. diskusné fórum (prezentovanie projektov, verejné zvažovanie, hlasovanie)

elektronické hlasovanie

júl 2019– november 2020: priebežná realizácia úspešných projektov, vyúčtovanie, vyhodnotenie

Obidva typy projektov pôjdu v rovnakom cykle, v rámci tých istých participatívnych procesov.

V ďalších rokoch to bude prebiehať takto:

január – jún 2020: prípravná fáza /od kampane po vyhlásenie výsledkov/

júl 2020 – november 2021: realizačná fáza /realizácia projektov, vyúčtovanie, vyhodnotenie/

analogicky:

január – jún 2021: prípravná fáza

júl 2021 – november 2022: realizačná fáza

Zavedením tzv. malého projektu chceme aktivizovať a mobilizovať prioritne stredoškolákov a mladých do 26 rokov, a tiež tých, ktorým vyhovujú projekty organizačne, časovo, finančne i materiálne menej náročné, alebo ktorí si chcú participatívny proces vyskúšať a necítia sa na realizáciu toho veľkého.

Oba typy projektov majú dlhú dobu realizácie, aby sme predišli návalovému vyúčtovávaniu a rozložili konzultácie a pomoc zo strany MsÚ na dlhšie obdobie. Zároveň tak umožníme realizátorom projektov narábať s časom voľnejšie, čo by mohlo pomôcť kvalite realizácie a väčšiemu zapojeniu ďalších ľudí.

Celková navrhnutá suma pre Participatívny rozpočet pre Rožňavu: 30 000 eur

Spôsob rozdelenia celkovej sumy v rámci tém:

- alt 1: navrhujeme rozdeliť celkovú sumu medzi 3 témy rovnomerne á 10 000 eur a v prípade, že sa v rámci jednej témy ukáže, že prihlásené projekty (ešte pred hlasovaním) nedosahujú finančný strop, zvyšné finančné prostriedky budú môcť byť rozdelené medzi zvyšné 2 témy
- alt 2: nerozdeliť celkový rozpočet medzi 3 témy
riziko: hlasovanie môže spôsobiť, že populárne projekty v rámci jednej témy „prevalcujú“ ostatné, čo nemusí byť prospešné a v súlade s princípmi participatívneho rozpočtovania,

pretože naším cieľom je ukázať a docieľiť, aby boli realizované verejnoprospešné projekty aj pre menšie komunity a v menej populárnych oblastiach

/preto sa prikláňame k alt 1/

: jeden subjekt sa môže uchádzať o podporu len s jedným projektom (veľký alebo malý)

Návrhy a pripomienky OZ Otvor Dvor k Participatívneho rozpočtu pre Rožňavu 2018

Občianske združenie Otvor dvor sa zhodlo na nasledovných návrhoch a pripomienkach k ďalšiemu ročníku Participatívneho rozpočtu pre Rožňavu a to na základe skúseností z minulého ročníka:

Promo

Navrhujeme/podujímame sa

- 1) vytvoriť **facebookovú stránku** pre Participatívny rozpočet (prípadne aj na iných sociálnych sieťach) – o túto stránku sa OZ Otvor dvor bude starať, t.j. bude týmto spôsobom informovať o občianskej participácii, povzbudzovať občanov, aby sa zapojili vlastnými projektmi, komunikovať týmto prostredníctvom s občanmi (konzultovať nápady, odpovedať na otázky = informovať, kontaktovať ich s potrebnými ľuďmi/inštitúciami).
 - vytvorenie facebookovej stránky poskytne ideálne miesto pre vytvorenie **informačnej kampane**, ktorou sa dosiahne oveľa väčší dosah na verejnosť (zlepšenie povedomia o možnostiach občianskej participácie, väčšie množstvo projektov, celkovo väčšia miera zapojenia občanov do ovplyvňovania verejného priestoru mesta)
 - systematicky pridávať fotografie z úspešnej realizácie minuloročných projektov
 - vytvoriť informačno-popularizačné krátke videá za účasti minuloročných úspešných žiadateľov so zábermi z ich projektov a krátkym inšpiratívnym posolstvom typu „Aj ty vytvor vo svojom okolí niečo podobné“
- 2) vytvoriť nové **logo** pre Participatívny rozpočet, **zvážiť nový názov pre celý projekt**, prípadne vytvoriť vhodné slogany (napr. „Rožňava C/Si ty“ / „Spolu pre Rožňavu“ / „Občania pre Rožňavu“)

- 3) navrhujeme/podujímame sa osobitne sa – okrem ostatných skupín obyvateľov – **zamerať na mladých od 16 rokov**, t.j. stredoškolákov, a v rámci informačnej kampane sa pokúsiť vzbudiť záujem o participáciu u tejto skupiny obyvateľstva, a to najmä
- s pomocou sociálnych sietí
 - ad hoc informačnými akciami, napríklad informačnými prednáškami realizovanými na stredných školách (gymnázium, obchodná akadémia, ale aj iné stredné školy), infodňami, a pod. alebo v priestoroch KC Kláštor

Riziko spojené s účasťou občanov/dobrovoľníkov

Ukazuje sa ako veľký problém výrazný rozdiel medzi počtom ľudí deklarujúcich svoju účasť na budúcom podujatí a skutočným počtom zúčastnených na danej akcii. Domnievame sa, že tento problém súvisí do značnej miery s internetovými sociálnymi sieťami – najmä facebook – a s prehnanými očakávaniami spojenými s prisľúbenou účasťou týmito informačnými kanálmi.

Navrhujeme na toto riziko odteraz výrazne upozorniť budúcich žiadateľov, teda aby nepodcenili prácu s ľuďmi.

Dostatočné informovanie komunity o projekte, ako aj jeho priebehu a možnostiach zapojenia sa

Počas nultého ročníka PR sa ukázalo, že mnohí úspešní žiadatelia podcenili informovanosť o svojich aktivitách, predovšetkým čo sa týka miestnej komunity, teda ľudí žijúcich/pohybujúcich sa v bezprostrednej blízkosti realizácie daných projektov. Zlepšenie informovanosti v miestnej komunite je priamo úmerné vyššej účasti na konkrétnych realizačných akciách či brigádach.

Navrhujeme

- 1) pre budúcnosť zdôrazňovať význam čo najširšieho informovania miestnej komunity o danom projekte (či už prebiehajúcim alebo osobitne ešte pred spustením) – napríklad:
 - zriadením informačnej tabule na mieste realizácie projektu, aby sa miestni mali možnosť oboznámiť so zámermi realizátora projektu
 - vhodným jednoduchým letákom do schránok obyvateľov žijúcich v bezprostrednej blízkosti

Požičiavanie náradia

Vo väčšine projektov bol dopyt po väčšom počte rôzneho náradia. Účastníci používali buď svoje vlastné, v niektorých prípadoch aj spoločné (obyvatelia bytoviek) alebo s náradím pomohli Technické služby Mesta Rožňava. Tu vznikol problém s požičiavaním náradia najmä v prípadoch, kedy si žiadatelia potrebovali požičať náradie na víkendové brigády.

Navrhujeme:

1. zefektívniť spoluprácu s Technickými službami Mesta Rožňava:
 - (a.i.1) možno by bolo dobré dohodnúť konkrétny čas v týždni, kedy by si žiadatelia mohli prísť po náradie (ideálne zrejme pred víkendom, teda aspoň v piatok)
 - (a.i.2) pokúsiť sa dohodnúť s vedením Technických služieb, aby poverili konkrétneho zamestnanca/zamestnancov požičiavaním náradia pre účely realizácie občianskych projektov v rámci Participatívneho rozpočtu, ako aj s komunikáciou so žiadateľmi (tento človek by poskytol svoje telefónne číslo a mal by prehľad o tom, čo, koľko čoho a na ako dlho komu a kde požičal /to je ale veta/)
2. vytvoriť novú službu požičiavania náradia pre žiadateľov, a to v KC Kláštor (?)
 - (a.i.1) dohodnúť takisto ideálny výpožičný čas pre požičiavanie náradia
 - (a.i.2) dohodnúť s mestom, resp. s Technickými službami, či tu je možnosť posunúť časť náradia do KC Kláštor na tieto účely, resp. či je zo strany mesta možné poskytnúť prostriedky na nákup náradia

Dotazník pre minuloročných úspešných žiadateľov

Mnohé z problémov, ktoré sme tu pomenovali a pri ktorých sme si dovolili zopár návrhov na zlepšenie, by bolo lepšie odstrániť s pomocou minuloročných úspešných žiadateľov, ktorí majú čerstvé skúsenosti s realizáciou svojich projektov. Navrhujeme preto požiadať minuloročných žiadateľov o vyplnenie **dotazníka** (e-mail) s otázkami, zodpovedanie ktorých výrazne posunie veci vpred.

Navrhované otázky:

Aké sú Vaše skúsenosti s pomocou Technických služieb Mesta Rožňava? Ako by ste navrhli prípadné problémy zlepšiť?

Pomohlo by zriadenie osobitnej požičovne náradia pre účely podobných projektov?

V akom čase (a ktorých dňoch) je podľa Vás efektívny výpožičný čas pre požičiavanie náradia?

Akým iným spôsobom by sa Vám uľahčilo vo Vašom projekte?

Uznesenie č. 03/03/2019 – komisia nedala žiadne odporúčanie Mestskému zastupiteľstvu v Rožňave

k bodu č.5: Návrh na plnenie uznesenia č. 25/2019 z MZ

Mestské zastupiteľstvo v Rožňave schvaľuje pracovnú náplň Komisii kultúry, cestovného ruchu a regionálnej politiky v Rožňave podľa predloženého návrhu s doplneniami:

- v bode 15. doplniť prijíma uznesenia odporúčajúceho charakteru k fungovaniu všetkých printových médií
- bod 23. zaoberá sa zložením a fungovaním Redakčnej rady Rožňavských novín ako dočasnej komisie MZ v Rožňave
- bod 24. zaoberá sa propagáciou histórie mesta, historickými udalosťami a historickými osobnosťami mesta Rožňava

Hlasovanie:

Za: 9(M. Demény, M. Bischof, M.Kerekešová, V. Icsová, M. Štítnická, A. Kleinová, P. Katrenics, R. Kovács, J. Szóllós)

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Uznesenie č. 04/03/2019 – komisia odporúča Mestskému zastupiteľstvu v Rožňave schváliť doplnenie a zmeny v pracovnej náplni

k bodu č.6: Turistická informačná kancelária – nájomná zmluva

Bod bol stiahnutý z programu komisie , keďže sa nezrealizovalo stretnutie medzi p. Ing. Vjesztovou a p. primátorom mesta Rožňava.

Pripomienky p. Bc. Anežky Kleinovej :

- nenastavené podmienky v zmluve na kontrolu faktúr

- potreba prepracovania predmetu zmluvy o poskytovaní služieb

Hlasovanie:

Za: 4(M. Demény, A. Kleinová, P. Katrenics, J. Szöllös)

Proti: 0

Zdržal sa:1(M. Štítnická)

k bodu č.7: Návrh na osobnosť roka 2019 – Ján Kadár

Predseda komisie p. Demény - prezentoval predložený materiál

Návrh p. Szöllösa: doplnenie materiálov, zoznam významných osobností mesta Rožňava do ďalšieho roka.

Hlasovanie:

Za: 5(M. Demény, M. Štítnická, A. Kleinová, P. Katrenics, J. Szöllös)

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Uznesenie č. 05/03/2019 – komisia berie na vedomie predložený materiál, materiál bude doplnený a na najbližšom zasadnutí komisie predložený

k bodu č.8 - 9: Plán kultúrnych podujatí v meste Rožňava v roku 2019 , Návrh na doplnenie kultúrnych podujatí do termínovníka

Bc. Lucia Kerekešová – prezentovala predložený materiál

Návrh podpredsedu p. Bischofa: skompletizovať materiál , návrhy , harmonogram s financiami , plánovaný rozpočet, aktivity

Návrh p. Katrenicsa: Otvorenie turistickej sezóny

- nultý ročník otvorenia sezóny navrhnutý na 30.06.2019 doobeda (v rámci kultúrneho leta)

- cieľová skupina : miestny obyvatelia

- oslovenie jaskyniarov, TIC, OOCR, ubytovacie zariadenia, podnikateľov, organizácie, OZ

- náplň podujatia: ľudová hudba, remeslá, Banícke múzeum, GOS, Dom tradičnej kultúry, deň otvorených pamiatok

- doplniť do stálych mestských podujatí mesta Rožňava

Návrh p. Mgr. Drengubiaka: v rámci podujatia Vatra slobody 2019 návrh na oslovenie do programu rekonštrukciu historických bojov

Komisia odporúča mestu Rožňava stať sa spoluorganizátorom akcie Rok na Gemery.

Na zasadnutie Komisie kultúry, cestovného ruchu a regionálnej politiky 9.04.2019 bude predložená informácia o priebehu aktivít.

Hlasovanie:

Za: 7(M. Demény, M. Bischof, M.Kerekešová, M. Štítnická, A. Kleinová, P. Katrenics, J. Szöllös)

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Uznesenie č. 06/03/2019 – komisia odporúča Mestskému zastupiteľstvu v Rožňave schváliť návrhy kultúrnych podujatí v meste Rožňava s doplneniami

k bodu č.10: REŠTARTNI SA

Predseda komisie p. Demény - prezentoval predložený materiál

Návrh p. Szöllösa: doplnenie materiálu do najbližšej komisie

Hlasovanie:

Za: 5(M. Demény, M. Štítnická, A. Kleinová, P. Katrenics, J. Szöllös)

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Uznesenie č. 07/03/2019 – komisia berie na vedomie predložený materiál, materiál bude doplnený a na najbližšom zasadnutí komisie predložený

k bodu č.11: Cestovný lexikón , Slovakia 2019

Bod bol stiahnutý z programu komisie.

Hlasovanie:

Za: 5(M. Demény, M. Štítnická, A. Kleinová, P. Katrenics, J. Szöllös)

Proti: 0

Zdržal sa: 0

k bodu č.12: Rôzne

- komisia dala návrh na vznik nového Odboru kultúry, cestovného ruchu a regionálnej politiky na mestskom úrade v Rožňave

k bodu č. 13 : Záver

Predseda komisie na záver poďakoval členom komisie a všetkým prítomným.

Miroslav Demény
predseda komisie